

Parliament of Canada

Parliament of Canada

BILL C-158

BILL C-158

Loi concernant la semaine nationale
des handicapés

An Act respecting National Week
for the Handicapped

Her Majesty, by and with the advice
and consent of the Senate and of the
House of Commons of Canada, enjoint
que :

Her Majesty, by and with the advice
and consent of the Senate and of the
House of Commons of Canada, enjoint
que :

Le présent bill a pour objet de promouvoir
le développement de la semaine nationale
des handicapés. Il vise à donner
conséquence aux avantages d'employer
des handicapés et à faciliter
l'acquisition d'informations et
de connaissances sur les
handicapés. Il vise également
à promouvoir la semaine
nationale des handicapés.

The purpose of this Bill is to set aside the first
week of May as National Week for the Handicapped.
The intention of the Bill is to give recognition to the
advantages of employing handicapped persons and to
encourage the development of handicapped persons.
The Bill also aims to facilitate the acquisition of
information and knowledge about handicapped persons
and to promote National Week for the Handicapped.

Le présent bill doit être lu de concert avec un autre
bill qui propose de modifier la Loi sur le ministère
de la Main-d'œuvre et de l'Immigration en prévoyant
que les attributions du Ministre relativement à la
gestion et l'utilisation des ressources de la main-
d'œuvre au Canada s'étendent à un service spécial
lié au placement pour les handicapés.

The Bill should be read in conjunction with another
Bill which proposes to amend the Department of
Manpower and Immigration Act by providing that the
duties of the Minister relating to the development
and utilization of manpower resources in Canada
would include a specialized placement service for
handicapped persons.